

新聞稿

Press Release

編號零三五/二二 二零二二年五月十日

港鐵推出精美紀念品套裝 慶祝東鐵綫過海段通車

為慶祝東鐵綫過海段即將通車，港鐵公司由二零二二年五月十五日至五月二十八日特別推出精美紀念品套裝，包括車票¹以及限量版口罩，設計融入全新港鐵路綫圖以及東鐵綫車站特色，別具收藏價值。

每套紀念品售價為港幣一百五十元，包括兩張車票、兩個票套、一個票夾和一盒口罩。兩張車票以全新港鐵路綫圖為主題，分別配以黑白作為底色；而每盒八個口罩則包含五款不同馬賽克圖案的設計，防護級別達到美國材料和試驗協會第三級標準(ASTM Level 3)。口罩設計取材自東鐵綫大圍、九龍塘、紅磡、會展及金鐘站的車站顏色及圖案。

港鐵公司香港客運服務總監楊美珍女士說：「東鐵綫過海段通車標誌著香港鐵路發展的一個重要里程碑，擁有過百年歷史的東鐵綫延伸過海，只需約五分鐘即可由紅磡直達港島，為乘客提供更直接方便的交通網絡。藉著推出紀念品，我們希望與乘客一同慶祝過海段通車。」

每套紀念品將由二零二二年五月十五日起於 MTR Mobile 手機應用程式、港鐵公司網頁 (www.mtr.com.hk)、各港鐵及輕鐵客務中心² (非付費區) 及位於金鐘站的旅客服務公開發售。每位顧客每次限購最多兩套，數量有限，售完即止。車票使用後，顧客可留為紀念。顧客亦可於「港鐵網上商店」 (www.mtr.com.hk/estore) 以港幣三十八元單購一盒口罩。詳情請瀏覽 MTR Mobile 手機應用程式、港鐵公司網頁 (www.mtr.com.hk) 或致電港鐵熱綫(2881 8888) 查詢。

顧客更可於全新的網上購物平台「港鐵網上商店」購物，享受專屬優惠及便利。網上商店能為顧客提供超過一千個送貨地點和擴展了產品種類。MTR Mobile 登記用戶³於平台購買上述產品除有獨家九折優惠及賺取 MTR 分外，亦可用 MTR 分兌換成現金付款⁴，享有折上折優惠。為慶祝「港鐵網上商店」推出，由即日起至二零二二年六月二十三日，每週五更推出港幣十元精選產品驚喜優惠及指定送貨方式免運費，請即登入瀏覽 www.mtr.com.hk/estore。

(轉下頁)

備註：

- 1 車票有效期為購買當日起三十日內，憑票可乘搭港鐵本地車程乙次，不包括機場快綫、高速鐵路、東鐵綫頭等、羅湖及落馬洲站的車程、輕鐵、港鐵巴士及港鐵接駁巴士。如使用此車票於羅湖或落馬洲站出閘，將被視為違反此車票的發出條款及條件，須繳付由入閘車站至羅湖或落馬洲站的單程車費，而車票將退還予乘客作下次有效車程使用。如在尖沙咀及尖東站轉綫，必須購買多一張車票繼續行程。
- 2 不包括機場快綫、香港西九龍、羅湖、落馬洲及馬場站。
- 3 MTR Mobile 登記用戶需登入 MTR Mobile 或「港鐵網上商店」帳戶後，購買方可享折扣優惠及獲取 MTR 分。
- 4 每 400 MTR 分可兌換港幣一元，而每張訂單以 MTR 分支付的金額，上限為總數的百分之三十。

(完)

關於港鐵公司

每天，港鐵聯繫市民及社區。作為世界級可持續鐵路運輸服務的營運商，港鐵公司在安全、可靠程度、顧客服務和效益方面都處於領導地位。

由設計、規劃和建設，以至開通、維修和營運，港鐵擁有全方位的鐵路專業知識和四十多年的鐵路項目發展經驗。除了參與各項鐵路項目及營運，港鐵透過鐵路、商業和物業發展的無縫整合，建設並管理鐵路沿線充滿活力的新社區。

港鐵在香港、英國、瑞典、澳洲和中國內地擁有超過四萬名員工*，每週日的全球客運量超過一千三百萬人次。港鐵更致力發展和連繫社區，創建更美好未來。

如欲進一步了解港鐵公司，請瀏覽 www.mtr.com.hk。

* 包括香港及全球各地的附屬和聯營公司

圖片說明：

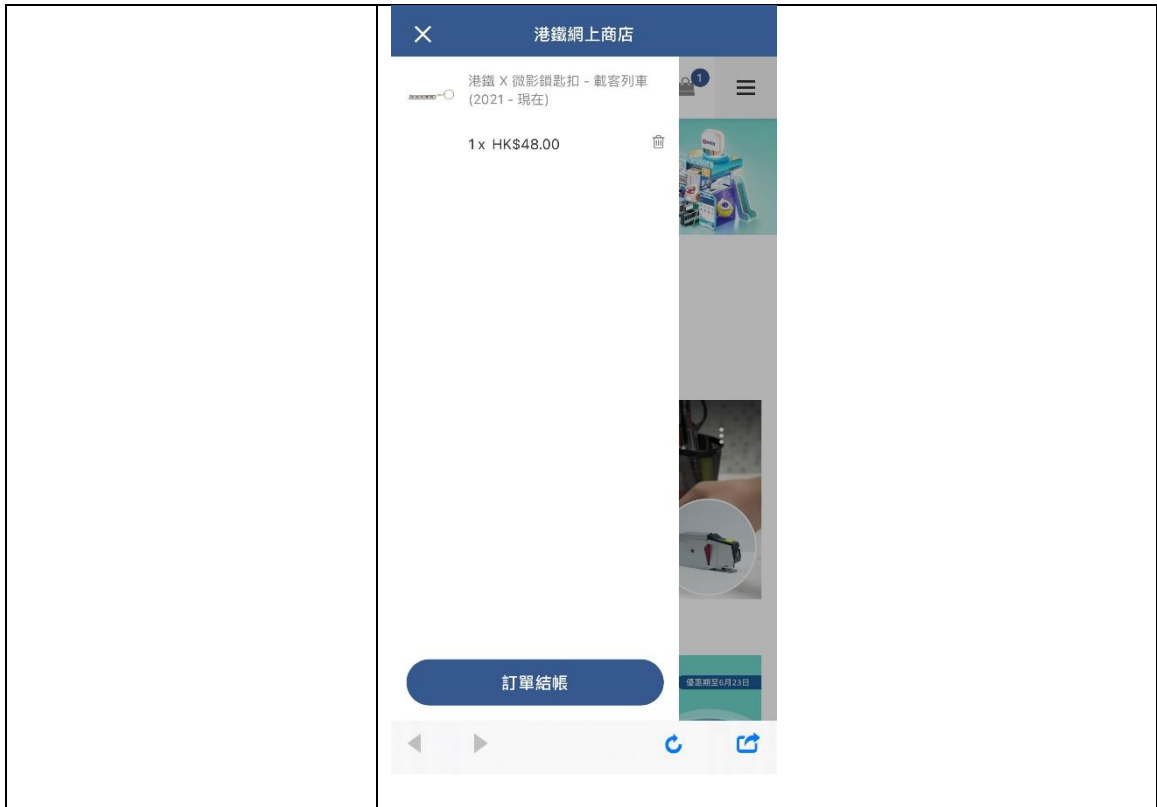
每套「東鐵綫過海段」紀念品售價為港幣一百五十元，包括兩張車票、兩個票套、一個票夾和一盒口罩。紀念品套裝將由二零二二年五月十五日起發售，數量有限，售完即止。



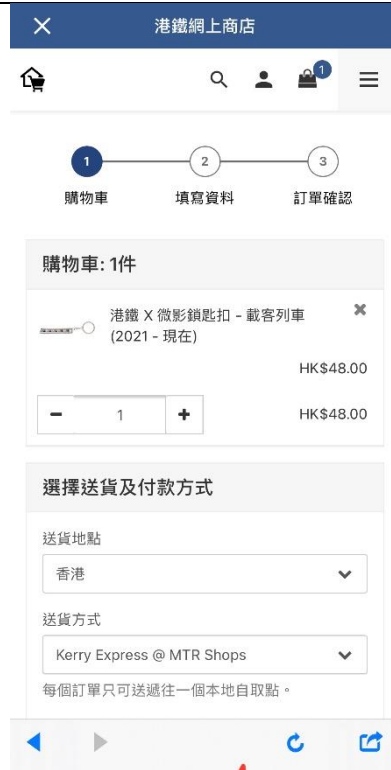
附件

1. 透過最新版本的 MTR Mobile 手機應用程式使用網上商店的購物流程

<p>1. 先登入 MTR Mobile 帳戶，然後點擊主頁上的「網上商店」圖標。</p>	 <p>The screenshot shows the MTR Mobile app interface. At the top, there is a search bar and a user profile icon. Below that, a balance section shows '0分' and '到期日: 2022/11/03'. A '常用工具' (Common Tools) section contains icons for '行程指南', 'Traffic News', 'Next Train', 'Next Bus', '預約的士', '最新推廣', '購票', and '網上商店' (highlighted with a red box). A '最新資訊' (Latest News) section features a promotion for the '全新 MTR e-Store'. At the bottom, a navigation bar includes '主頁', '交通', '港鐵商場', '車站商店', '網上商店', and '我的車票'.</p>
<p>2. 用戶可以將想購買的產品加入購物車。</p>	 <p>The screenshot shows the '港鐵網上商店' (MTR Online Store) interface. At the top, there is a search bar and navigation icons. A banner for '全新 MTR e-Store 登場' is displayed. Below that, a '最新推介' (Latest Recommendations) section features a video player for '港鐵二合一迷你車...'. At the bottom, there is a promotion for 'MTR e-Store 週週有驚喜' with a '\$10 加免運費' offer.</p>



3. 用戶可查閱產品摘要並選擇付款和送貨方式。



4. 用戶可以查閱金額並選擇「立即兌換」（如適用）。用戶可以滑動選擇兌換的積分。

The image displays a mobile application interface for an order summary and MTR points redemption. The top section, titled "訂單資訊" (Order Information), shows a subtotal of HK\$48.00 and a shipping fee of HK\$45.00, resulting in a total of HK\$93.00. A blue banner offers a 30% discount on the total using MTR points, with a "立即兌換" (Redeem Now) button. Below this, there is a "使用推廣代碼" (Use Promotion Code) link and a "前往結帳" (Go to Checkout) button with an upward arrow. The bottom of the order summary shows "Copyright © 2022 MTR".

Below the order summary are two side-by-side "兌換 MTR 分" (Redeem MTR Points) pop-up windows. Both windows show a slider and a text input field for the number of points to redeem, with a "現金" (Cash) option and a "確定" (Confirm) button.

- The left window shows 0 points redeemed, with a red hand icon pointing to the input field. It indicates that 900 MTR points remain.
- The right window shows 800 points redeemed, indicating that 100 MTR points remain.

5. 用戶可以填寫個人資料並提交訂單。

港鐵網上商店

送貨資料 運費: HK\$45.00

已選擇的送貨方式: Kerry Express @ MTR Shops
 收件人資料與用戶資料相同

收件人姓名
[Redacted]

請填入收件人真實姓名，以確保順利收件

收件人電話號碼
[Redacted]

取貨門市
九龍

觀塘區

港鐵觀塘站一號櫃(收費區外)
Kerry Express @ MTR Shops 港鐵觀塘站一號

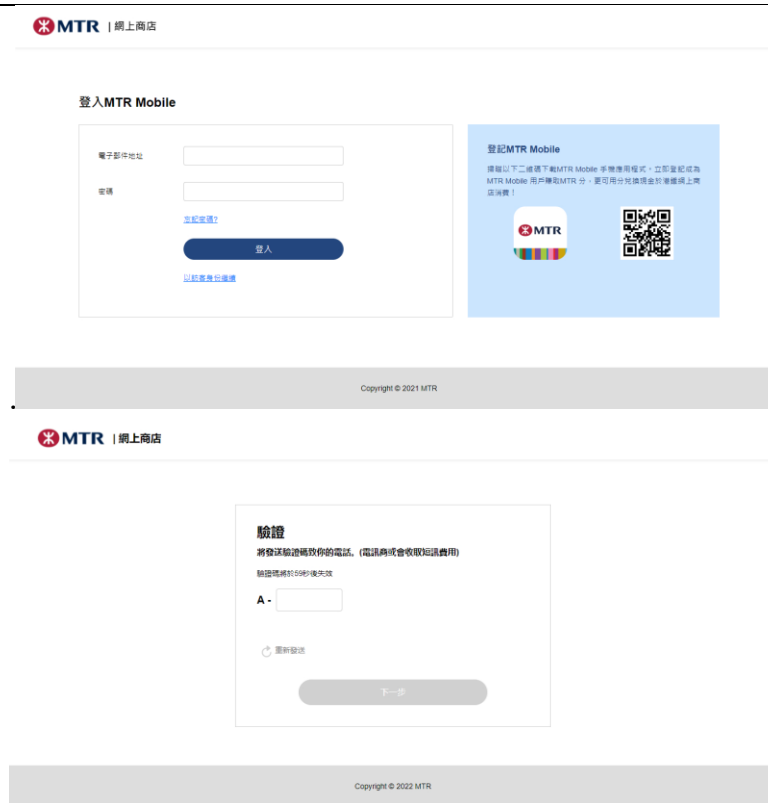
星期一至星期日: 06:00 - 01:00

2. 透過網頁使用網上商店的購物流程

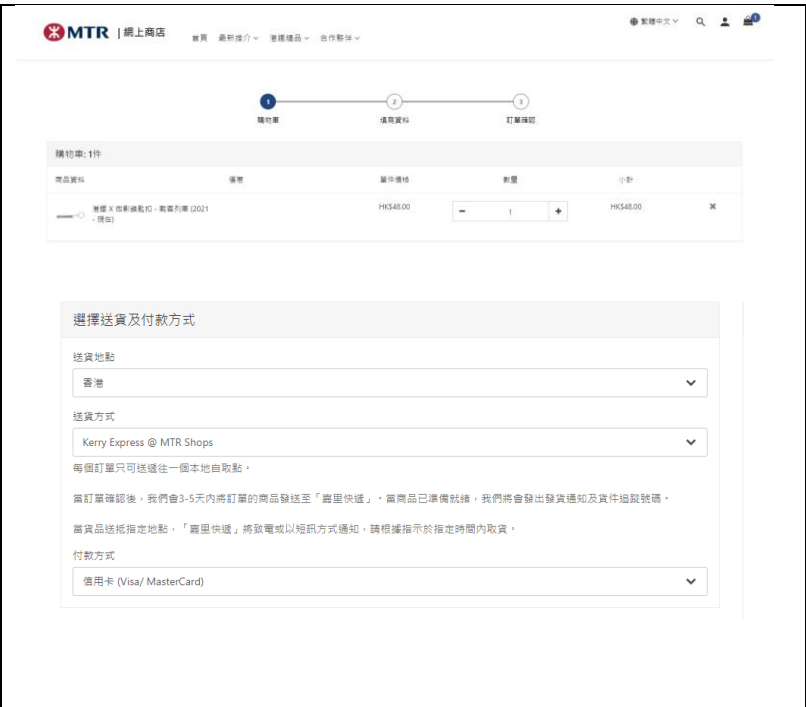
1. 在 www.mtr.com.hk/estore 上點擊「登記/登入」



2. 使用 MTR Mobile 帳戶登入，並輸入發送至註冊電話號碼的驗證碼。



3. 用戶可以查閱產品摘要並選擇付款和送貨方式。



The screenshot shows the MTR online store checkout page. At the top, there is a navigation bar with the MTR logo and links for '首頁', '關於我們', '選擇禮品', and '合作夥伴'. Below the navigation bar, a progress indicator shows three steps: 1. 購物車, 2. 填寫資料, and 3. 訂單確認. The main content area is divided into two sections. The first section, titled '購物車: 1件', displays a table with columns for '商品資料', '價格', '單位價格', '數量', and '小計'. The table contains one item: '禮券 X 優惠折扣 - 數量有限 (2021 - 現在)' with a price of HK\$48.00 and a quantity of 1. The second section, titled '選擇送貨及付款方式', contains three dropdown menus: '送貨地點' (selected as '香港'), '送貨方式' (selected as 'Kerry Express @ MTR Shops'), and '付款方式' (selected as '信用卡 (Visa/ MasterCard)'). Below the dropdown menus, there is a note: '每個訂單只可送往一個本地自取點。' and a paragraph: '當訂單確認後，我們會3-5天內將訂購的商品發送至「嘉里快遞」。當商品已準備就緒，我們將會發出發貨通知及貨件追蹤號碼。當貨品送抵指定地點，「嘉里快遞」將致電或以短訊方式通知，請根據指示於指定時間內取貨。'

4. 用戶可以選擇「立即兌換」（如適用）進行積分兌換。



The screenshot shows the MTR online store checkout page, specifically the '訂單資訊' (Order Information) section. The '小計:' (Subtotal) is HK\$48.00. Below this, there is a blue promotional banner that reads: '以MTR分支付，最高可達總數的30%。立即用MTR分兌換現金付款!' (Pay with MTR points, up to 30% of the total! Immediately use MTR points to redeem cash payment!). Below the banner, it states '400 MTR 分 = HK\$ 1.00' and includes a button labeled '立即兌換' (Redeem Now). Below the banner, the '運費:' (Shipping Fee) is HK\$45.00. There is a link for '使用推廣代碼' (Use Promotion Code). At the bottom, the '合計:' (Total) is HK\$93.00. A large blue button labeled '前往結帳' (Proceed to Checkout) is located at the bottom of the page.

5. 用戶可以滑動選擇兌換的積分。



6. 用戶可以填寫個人資料並提交訂單。

